



大会

第五十五届会议

正式记录

Distr.: General
20 December 2000
Chinese
Original: French

第三委员会

第 16 次会议简要记录

2000 年 10 月 10 日，星期二，上午 10 时在纽约总部举行

主席： Yvone Gittens-Joseph 夫人..... (特立尼达和多巴哥)

目录

议程项目 107：提高妇女地位（续）

议程项目 108：第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果的执行情况（续）

工作安排

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 107：提高妇女地位（续）（A/55/3, A/55/38, A/55/271, A/55/293, A/55/308, A/55/322, A/55/385, A/55/399, A/55/138-S/2000/693, A/55/162-S/2000/715, A/C.3/55/3 及 A/C.3/55/4）

议程项目 108：第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果的执行情况（续）（A/55/341, A/55/74, A/55/162-S/2000/715 及 A/C.3/55/4）。

1. **Al-Hinai 先生（阿曼）**说，自从 1970 年启动发展进程以来，阿曼这个主要以农业为主的国家变成了一个繁荣的现代化国家。从 1995 年起，生活水平指数表明，妇女和少女的地位明显地得到了改善。北京会议的筹备明确地突出了让妇女和少女越来越积极地参与公共生活的必要性。特别是把人权法问题和参与社会、经济及政治活动等问题提到了首要位置。

2. 阿曼政府在很多方面都取得了重大成果。母亲和儿童普遍可以享受医疗卫生保障，这就导致了死亡率的降低和预期寿命的延长。女孩拥有更多的受教育的权利，1997-1998 年度，女孩入学率达到 48.5%。目前，数量可观的女孩正在接受大学教育。在宣传和加强扫除妇女文盲计划方面做出的努力，尤其是在农村地区做出的努力，使成人中识字率得到提高。

3. 自最高层政府起，政府积极鼓励妇女参与国家发展的各个领域的工作。在公共职能范围采取了有利于妇女培训的措施。

4. 一些旨在提高妇女在就业人口中的比例的措施产生了明显效果，因为，妇女在公务员中的比例从 1994 年的 19% 提高到 1998 年的 26%，而且，一些妇女还被提升到领导岗位。政府还实施了建立在通过有偿项目和改进贷款加强妇女经济自主的基础之上的职业培训计划和减轻贫困计划。

5. 在政治领域，国家议会和协商议会都从创建时起就有妇女成员，而且，阿曼妇女已享有协商议会的选举权。

6. 为加强妇女参与有关地方利益的问题的决策过程，各方面都做了共同努力。虽然在阿曼，结社才刚刚开始，但是，为扩大人们的活动范围和加强非政府组织的管理能力而采取的措施，导致了妇女组织的增加，这些组织从 1995 年的 17 个增加到 1999 年的 25 个。

7. 在司法方面和宪法方面采取的有利措施，也促进了妇女参与公共部门和私营领域的活动。这些措施可以使妇女通过行使伊斯兰法规中的一些权利实现自主，这就使得阿曼在实施《儿童权利公约》和《消除对妇女一切形式歧视公约》中规定的原则方面取得了重大的进步。

8. 现在，阿曼政府正面临城市化和消费社会的迅速发展带来的生活方式改变所造成的一些新的社会经济问题。政府决心继续实施北京行动纲要，继续与联合国有关机构进行合作，以使阿曼妇女和世界妇女有更加美好的未来。

9. **Otiti 夫人**（乌干达）说，她的代表团对联合国机构为实施北京宣言和行动纲要而加倍努力感到满意。乌干达政府也没有袖手旁观，实施了非洲行动纲领，以加速实施达喀尔和北京行动纲要。

10. 北京会议使得与会者能够交流思想，并在一些领域里从各自的经历中汲取经验教训。比如，为了跟贫穷进行斗争，就要继续加强妇女在经济方面的自主。第三世界的大多数妇女都生活在农村，她们生产粮食。因此，就应当制定发展农业的计划，以使妇女可以控制的生产和从生产中得到的收入。在乌干达，在有利于妇女的国家行动计划中，制定了旨在填补性别沟壑和加强妇女经济自主的战略。

11. 同样，妇女和少女的教育和培训正在受到越来越大的重视。人们不应当再以最好让男孩受教育为借口，忽视女孩的教育，把她们留在家里。

12. 在医疗卫生方面，人们不能回避艾滋病毒感染/艾滋病的问题。妇女是这种传染病的最大受害者，因为，当她们受到传染之后，她们不仅要照顾自己，而且还要照顾自己的孩子和丈夫，在很多情况下，还要照料她们生活的那个集体。

13. 对妇女的暴力行为形式多种多样，其中包括一些有害的传统习惯和男人滥用自己的权力。贩卖妇女和少女问题写进了秘书长的报告之中，并且在联合国及区域和国家一级得到讨论，乌干达代表团对此感到非常高兴。

14. 乌干达代表团还认为，妇女应当参与冲突的解决，不过，这个目标只能在她们参与各个级别的决策之后才能实现。

15. 最重要的，是社会对待小女孩的方式，这是提高妇女地位的最关键的因素。乌干达代表团认为，只要小女孩仍然受到歧视，妇女的事业就不能前进。只有当女孩能与男孩受到平等对待的时候，人们才能真正在其他领域取得进展。

16. Elliott 夫人（圭亚那）代表加勒比共同体 14 个成员国——这些国家同时也是联合国成员国——发言时说，成员国国家赞成由尼日利亚代表 77 国和中国就议程项目 107 和 108 所发表的声明。

17. 圭亚那代表在回顾了自 1981 年签定《消除对妇女一切形式歧视公约》以来，国际社会所采取的有利于妇女的行动之后指出，关于这个问题的国际数据使我们清楚地看到，要想使妇女全面地实现她们在经济、社会及个人方面的潜能，我们还需要做多大的努力。2000 年，妇女几乎占世界文盲中的三分之二；在那些处于贫穷和得不到医疗卫生及教育服务的人口中，她们也占绝大多数；每年，有五十多万妇女因怀孕和生产而死亡，有两千三百万妇女患本来可以避免的致命疾病。发达国家与发展中国家之间的差别越来越大。发展中国家妇女占世界产妇死亡和染病人数中的 99%，占世界文盲中的 93%。她们在患诸如艾滋病毒感染 / 艾滋病、疟疾、结核、贫血和糖尿病等严重疾病的人中也占有相当大的比例，有 1 250 万。营养不良、没有文化、失业、早婚、早育和多育更加剧了她们的脆弱性。

18. 加勒比共同体成员国采取了一个总体措施，以促进两性平等，鼓励妇女参与经济和决策，加强立法，保障对妇女的保护。共同体在自己的经济和社会政策之中考虑性别特点，并对诸如贫穷、教育、医疗卫生和对妇女的暴力行为等关键问题给予特别的关注。

19. 在消除贫穷方面，加勒比共同体在北京会议之后通过的区域行动纲领和关于加勒比分区实施北京行动纲要情况的审议评估报告中，都强调了贫穷的严重性极其在妇女中的普遍存在。

20. 为了跟贫穷进行斗争，共同体成员国采取了各种措施：制定减轻贫困纲领，增加托儿所和幼儿园，进行司法改革，开设职业培训中心，增加与生育有关的社会福利和加强公共救济机制。

21. 1999 年，在世界贸易组织做出关于享受洛美公约优惠待遇的非洲、加勒比及太平洋国家香蕉出口的决定之后，圣卢西亚制定了一个旨在减轻这个决定所带来的贫穷后果的社会发展规划（社会复兴计划）。特立尼达和多巴哥也成立了一个中小企业发展协会（小企业发展协会），在这个协会里，90% 的接受培训人员是妇女；同样，在共同体企业计划（共同体销售计划）的参加者中，80% 都是从农村招聘来的妇女。在圭亚那，妇女干部学院努力帮助妇女更加有效地参加那些影响她们日常生活的活动。

22. 加勒比共同体各国的提高妇女地位部长通过了一个关于性别平等和社会公正的地区政策文件，决定取消那些剥夺妇女正当享受本地区资源的权利的规定。在教育方面，虽然在加勒比国家，女孩的入学率高于男孩，但这并不能说明教育系统确实能够给予女孩劳动力市场所需要的本领。

23. 该地区有 36 万多人感染艾滋病毒 / 艾滋病，其中三分之一以上是妇女。鉴于性生活过早开始，而已通报的艾滋病病例中，大部分都是由于没有采取预防措施的异性性生活传染的，人们越来越重视关于采取预防性措施和保护性手段预防艾滋病毒感染的宣传。

24. 面对危害妇女的暴力问题，加勒比共同体成员国采取了一种调动医疗卫生、教育和社会治安等多方力量的措施。他们通过了反对家庭暴力的法律草案，开办了家庭暴力受害者收容所，并对警察和社会福利员进行了专门培训。

25. 妇女走上公共行政部门、私营部门、政治机构和宗教组织中的负责和领导岗位，使得妇女从此可以在有关自己利益的政策方面施加影响。

26. 加勒比国家对提高妇女地位国际研究训练所面临的严重财政困难深表遗憾，并向国际社会发出呼吁，希望他们对本地区一个这样重要的机构提供援助。最后，在当今这个由少数国家控制国际资本市场和国际组织的经济全球化时代，加勒比国家愿意提醒大家，没有旨在创建有利于发展中国家的贸易、金融和经济环境的真正的国际合作，是不可能消除贫穷和提高妇女生活水平的。

27. **Wensley 夫人**（澳大利亚）指出，总结北京会议以来所取得的成绩的最后文件和政治声明，明确地制定了一个行动计划。现在，各国政府和国际社会的其他参与者需要迎接挑战，以实现这个行动计划。不过，还有另外一个同样重要的挑战，那就是，在特别会议结束之后，国家、区域和国际机构需要把提高妇女地位的问题保留在自己的议事日程中，尽管还有很多其他优先事项也需要他们付出时间、精力和财力。

28. 澳大利亚政府将尽自己最大的力量，把这个问题留在国际社会的议事日程之中。为此，联合国大会预定在 2001 年举行的关于发展筹资问题的特别会议，将为提醒人们性别平等与发展的关系提供一个绝好的机会。

29. 同样，将于 2001 年 9 月在南非举行的关于种族主义、种族歧视、仇外主义及与此有关的非容忍问题的世界大会，也是提醒人们注意种族歧视对妇女和少女的特殊影响的极好机会。

30. 大型国际会议并不是唯一把性别特点意识纳入国际议事日程中来的机会。比如，Brahimi 所做的关于联合国和平行动的报告中提出建议，应当让成员国阐述妇女在维护与巩固和平的使命中的作用。联合国组织本身也应当做出努力，把性别特点意识纳入其所有机制中去。各成员国和秘书处也应当继续努力发现那些具备必要能力的妇女，以便任命她们担任联合国系统各个部门的职务，尤其是担任秘书长特别代表和特别代表助理的职务。12 人常驻联合国代表小组准备近期向秘书长本人提出这个问题。

31. 澳大利亚政府决心改进国际机构维护基本权利的功能，特别是维护妇女权利的功能。澳大利亚政府最近审查了自己在这个方面跟联合国各公约后续委员会之间的关系，并且宣布了一系列旨在加强这些委员会职能的措施。澳大利亚政府认为，体制改革将会给世界各地的广大妇女带来具体的好处。澳大利亚政府希望进行的改革的重要一面，就是使这些委员会拥有必要的财力和人力，以使他们能够完成自己的使命。

32. 澳大利亚政府认为，区域性组织也应当为妇女地位的提高和妇女的独立自主做出努力。澳大利亚政府在亚洲及太平洋地区经济合作协商小组里为妇女的加入起了积极作用。很长时间以来，澳大利亚在亚洲及太平洋地区和其他地区实施的发展援助双边计划，促进了妇女获得平等的机会和权利。

33. 澳大利亚政府目前正在研究具体办法，以使自己未来对东蒂汶的援助能够维护妇女权利，并保障妇女在与男人平等的基础上，能很快为建设和管理一个新社会而起到积极作用。在联合国设在东帝汶的临时管理机构里，性别平等办公室已经在社会和政治和解方面扮演了重要角色。

34. 在国家一级，澳大利亚政府继续研究加强妇女在各个活动领域获得机遇的新办法。政府制定了一个改革纲领，以着手解决社会问题，尤其是有关性别歧视和性别不平等的问题。政府在这方面的努力着重于预防。

35. 2000年6月举行的大会特别会议有点儿像一次妇女权利问题的奥林匹克运动会。现在，悉尼奥运会已经结束，运动员并没有躺在自己获得的桂冠上。相反，他们已经开始新的训练，以进一步提高他们的成绩。国际社会也应当像他们一样，继续为实现性别平等，为实现全体妇女和少女的发展与和平而奋斗。

36. **Steiner** 夫人（以色列）认为，2000年6月召开的关于妇女问题的大会特别会议和发表的《千年宣言》是妇女运动的一个转折点。和平进程以及来自前苏联和埃塞俄比亚的大量移民，使得以色列做出巨大努力，以确保每个男人和女人都能在教育和社会方面获得平等的权利和机遇。全球化、私有化和以色列变成一个尖端技术国家所带来的社会经济动荡，对妇女产生了重大影响，尽管这些影响尚未被认识到。有好几个部都制定了职业培训计划，以便使参加者提高他们的技能，特别是丰富他们在信息方面的知识。1998年3月成立的提高妇女地位办事处的任务是，制定政策，旨在更好地实现性别平等、保障法律的执行、加强教育力量和协调各个公共和私营部门机构为提高以色列妇女地位而开展的活动。办事处资助了一些针对阿拉伯妇女和贝督因妇女的扫盲计划和为弱势群体——阿拉伯人，贝督因人，新移民和极端东正教女教徒——开设的培训课程。此外，办事处意识到，这些弱势群体中的妇女对与乳腺癌有关的危险了解不够，因此，发起了一个宣传计划，以鼓励这些妇女参加关于乳腺癌的检查。

37. Steiner 夫人指出，前面谈到的只是以色列开展与贫穷和疾病斗争的几个例子，并强调说，在过去的五年当中，以色列为使妇女摆脱社会边缘的处境和保护妇女权益做出了极大的努力。当然，还要对所取得的成绩进行评估：妇女的贫困问题有所减缓，性暴力和性侵犯现象在减少，青年对性别平等和权利平等意识更加强烈，在有关政策和领导岗位的问题上尤其如此。以色列希望未来的十年能被用来审查联合国关于性别平等方面的决议的执行情况，以明确这种努力是否朝着可持续发展的方向前进。

38. Aragon 夫人（菲律宾）说，审议第四次妇女问题世界会议后续行动的最后文件中，重申了北京行动纲要中的原则，指出了存在的问题，并提出了改进的建议，她对此表示满意。菲律宾赞成一切向妇女贫穷进行斗争、改善妇女健康状况和让妇女参加决策机制的行动。人们认识到妇女在维护和平的事业中所起的重要作用，把对妇女的暴力行为、尤其是家庭暴力视为一种侵犯基本权利的行为，菲律宾对此感到十分高兴。众多国家签署了《消除对妇女一切形式歧视公约》及该公约的《任择议定书》，这反映了国际社会希望看到妇女事业前进的良好意愿。

39. 菲律宾注意到，人们越来越重视贩卖人口的问题。2000年3月29日至31日在马尼拉召开的亚洲打击贩卖人口、特别是贩卖妇孺现象大会，使得各国政府、国际组织及非政府组织可以审议这个涉及到世界、尤其是亚洲几百万妇女和儿童的问题，研究制定最有效的措施，制定有关制止各种形式的贩卖人口现象的政策和办法的区域性行动计划。菲律宾积极要求本地区国家及各组织审议这个行动计划，并根据各国的具体情况，把这个计划引入自己的法律之中。与会国被要求在国家、次地区、地区和国际范围内与公民社会进行协调与合作，以便在行动计划规定的战略性领域里采取行动，如：预防，保护，镇压，遣返和重新融入社会。菲律宾政府要求秘书长作为联合国文件散发亚洲打击贩卖人口会议的工作报告。

40. 菲律宾满意地看到，关于北京会议后续行动的最后文件重申了亚洲打击贩卖人口、特别是打击贩卖妇孺现象大会的行动计划，并指出，现在是应当付诸行动的时候了。为此，菲律宾代表团准备提交一个旨在提醒各国在审议会议期间所作出的有关与贩卖人口现象进行斗争的承诺的决议草案，并希望得到其他代表团的支持。

41. 最后，菲律宾代表重申搜集有关贩卖人口的资料和制定最有效的政策的重要性，因为，我们的目标是评估在这场跟这种极为可怕的现象斗争中所取得的成绩。

42. Mwakawago 先生（坦桑尼亚联合共和国）谈到在2000年6月举行的联合国大会第二十三次特别会议和2000年9月举行的千年首脑会议期间通过的关于妇女问题的重要决定。这些决定加强和补充了北京宣言和行动纲要，也考虑了北京会议举行五年来出现的新问题。各国政府一致同意加倍努力，以促进妇女事业的发展，找出阻碍全面实施北京宣言和行动纲要的障碍。因此，各国的报告指出，在非洲，妇女仍然很难获

得资源和享受服务（贷款、教育、医疗卫生、司法服务）。全球化、艾滋病毒 / 艾滋病的流行、武装冲突等，也都阻碍着很多国家，特别是最不发达国家实现自己在北京会议上作出的承诺。

43. 坦桑尼亚联合共和国注意到，秘书处的妇女地位略有提高（见 A/55/399），对秘书长为此做出的努力表示感谢。不过，坦桑尼亚联合共和国还是要指出，需要做的工作还很多，希望各成员国通过推荐女性候选人，促进在各个级别实现性别平等，尤其是在维护和平的行动方面，在人员的选择上应以地理代表性的平衡为基础。在国家一级，各国政府应当在各个领域领导职务的任命上努力实现性别平等，不论是公共部门还是私营部门，特别是在外交官队伍中，因为，在 189 个成员国中，只有 11 个国家任命了女性常驻联合国代表。

44. 如果我们希望让妇女跟男子有同样的机遇，并以此来促进性别平等，那就应当把女孩的教育作为优先实现的目标。为此，坦桑尼亚政府加强了对男孩和女孩的教育，在教学计划和教材里纳入了性别平等意识，并努力提高公众对女童受教育问题的认识。坦桑尼亚联合共和国对最后文件和千年宣言重视教育感到高兴，希望各成员国创造条件，实现这些文件中规定的目标。

45. 坦桑尼亚联合共和国遗憾地指出，资金匮乏迫使提高妇女地位国际研究训练所停止了自己的活动，尽管这个机构做了很多可贵的工作。鉴于联大特别会议和千年首脑会议通过的决议，这些决议指出，各个部门——布雷顿森林会议机构，非政府组织和私营部门——都要为促进两性平等、发展与和平发挥作用，坦桑尼亚联合共和国恳请各发展伙伴做出慷慨表示，尤其要为促进两性平等提供必要的手段，并希望所有受款人密切合作。

46. **G/Mariam 夫人**（埃塞俄比亚）说，2000 年 6 月举行的第四次妇女问题世界会议后续工作五年审议联大特别会议，使得各成员国可以重申他们所做的有关提高妇女地位的承诺，总结目前的情况，找出在实施北京宣言和行动纲要的过程中所遇到的障碍，为全面实施宣言和行动纲领制定新的具体措施。贫穷的女性化，全球化，艾滋病毒 / 艾滋病的流行，对妇女的暴力问题，负债问题，贩卖妇孺问题，冲突问题等都阻碍妇女在国家 and 国际范围获得自己应有的地位，也是各成员国在通过特别会议的政治宣言和最后文件时所要回答的问题。

47. 埃塞俄比亚政府特别重视方方面面的妇女地位问题，并且采取了很多重要措施，以便在消除贫穷的计划中关注性别平等。在农业方面实施的计划改善了农村妇女的生活条件。享受发放给居住在城市或农村的贫困者的贷款的人中，大半是身为家长的妇女或尚未结束学业的少女。埃塞俄比亚社会发展和回归社会基金会通过提供各种社会服务和组织提高技能的活动，也在消除贫穷的斗争中起了积极作用。非政府组织也通过帮助妇女从事有偿服务活动或向她们提供小额贷款，参与了国家开展的消除贫穷的斗争。

48. 在医疗卫生方面，埃塞俄比亚政府 1998 年制定了一个主要针对妇女和儿童的预防艾滋病毒感染/艾滋病的国家计划，这个计划的实施由国家元首任主席的一个全国委员会负责。在跟艾滋病毒感染/艾滋病的斗争中，世界银行最近向埃塞俄比亚提供了 6 千万美元的优惠贷款。

49. 如同很多发展中国家的妇女一样，埃塞俄比亚妇女也要面对一些歧视妇女的习俗和法律，政府正在努力修改或废除这些法律。议会目前正在审议修改 1960 年制定的民法中关于夫妻和家庭的条款（结婚年龄，配偶各自的权利，财产的获得，离婚等）。此外，埃塞俄比亚政府还采取了有关制止针对妇女的暴力的措施，并成立了一个负责与强奸和诱拐现象作斗争的全国委员会，该委员会包括从属于总理办公室的提高妇女地位局、议员、司法部代表和其他政府部门及非政府组织的代表。在非政府组织和国际组织的帮助下，司法部提高妇女地位司努力向公众宣传妇女享有的宪法权利和与此有关的国际法和公约。

50. 虽说无论在基本权利方面还是在参与政治、经济和社会生活方面，妇女的境遇都得到了很大的改善，但仍然需要克服一些障碍，最大的障碍就是埃塞俄比亚的能力不足。

51. **Al-Sadi 先生**（科威特）赞成秘书长的意见，即建立在布雷顿森林协议基础上的机构和世界贸易组织应当支持各国政府的努力，制定一些补充性战略和计划，以确保全面实施北京行动纲领和联合国大会第二十三届特别会议的最后文件。

52. 科威特制定了旨在加强妇女在社会中的作用的目标和战略，特别是：1) 采取了一切必要的措施，修改那些阻碍妇女参加社会、经济和文化生活的法律和法规；2) 消除了所有妨碍妇女参加就业的社会、经济和司法障碍；3) 给予妇女参与社会、经济和文化生活的可能，帮助妇女进入新的领域；4) 鼓励科威特少女参加国家、区域和国际范围的体育、社会和文化活动和计划。

53. 科威特宪法承认妇女享受所有经济、政治和社会权利，鼓励妇女参加社会发展。为此，科威特签署了很多保护妇女和加强妇女权利的国际条约，特别是《消除对妇女一切形式歧视公约》、《消除对妇女暴力宣言》和《儿童权利公约》。此外，科威特正在制定一系列鼓励妇女与男人平等地参加公共生活的法律。1999 年，妇女占劳动力中的 34.3%（1995 年只占 31.4%），在领导岗位中占 11%（1993 年只占 4.1%），主要是副国务秘书、学院院长和大使等职务。另外，科威特首长还颁布了第 9/99 号法令，给予科威特妇女所有政治权利，包括参加市级和议会竞选的权利，但是，该条文遭到司法当局的否决。

54. 尽管政府为加强妇女在社会中的作用和消除妇女遇到的各种障碍做出了很大努力，科威特妇女仍然面临各种问题，尤其是当她们失去父母、兄弟、姐妹或丈夫后产生的心理问题。因为，谁都知道，一些科威特人和第三国公民仍然在伊拉克的监狱里受难。伊拉克至今仍未释放他们关押了十年的科威特俘虏，而且，

没有做出要向家属告知这些被囚禁者的命运的表示，这就更加剧了科威特妇女的精神痛苦。在这个问题上，我们应当指出，自 1999 年 2 月以来，伊拉克政府不再参加三方委员会及其专门小组的会议。科威特代表团要告诉大家，在 605 名被伊拉克关押的科威特囚犯当中，有 7 名妇女，科威特和这些囚犯的家属对他们的命运一无所知。囚犯问题纯属人道主义问题，任何人都不能把这个问题用于政治目的或进行讹诈。

55. **Al-Nadari 夫人**（也门）说，秘书长在他的报告（A/35/341）中强调说，应当在提高妇女地位方面加强国际合作，并给予旨在确保北京行动纲要后续行动的国家计划足够的资金。也门重申自己重视北京宣言和行动纲要中制定的目标，努力实现性别平等，消除妇女遇到的障碍，并使她们能够进入劳动力市场。国家宪法规定全体公民一律平等，保障妇女与男人一样享有教育权和选举权。也门妇女积极参与政治和经济的决策进程，政府还成立了一个全国委员会，专门负责与妇女有关的问题。

56. 毫无疑问，贫穷是阻碍包括也门在内的最不发达国家全面实现提高妇女地位承诺的最大障碍。为了消除贫穷，也门政府采取了一系列措施，其中包括建立一个使妇女广泛受益的社会保障网。在教育领域，政府采取了一系列的举措，以减少妇女文盲，缩小两性在教育方面的差距。

57. 也门代表团强调指出，必须采取必要的措施，保护那些生活在被占领地区的妇女和儿童，尤其是生活在巴勒斯坦和被占领的阿拉伯领土上的妇女和儿童。也门希望实现一个没有对妇女的暴力和歧视的世界，一个对妇女公正和公平的世界，一个两性平等的世界。

58. **Barghouti 夫人**（巴勒斯坦观察员）指出，在北京会议举行五年之后，于 2000 年 6 月召开的题为《2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平》的联合国大会第二十三届特别会议，表明了国际社会对提高妇女地位和加强行动能力的重视。在经过困难的协商之后通过的最后文件中，谈到了所取得的主要成绩以及为实现在北京行动纲要确定的 12 个关键领域中的承诺所要采取的新的措施和举措。对诸如贫穷、对妇女的暴力和歧视，以及处于军事冲突或外国占领下的妇女的特殊境遇等问题的重视，应当通过采取更具创新性的措施和提供补充资金的形式体现出来。

59. 提高巴勒斯坦妇女地位和加强巴勒斯坦妇女行动能力的行动纲领的实施，遇到了由于以色列占领而带来的巨大困难。长期以来，以色列的压迫政策和所采取的手段（没收土地，兴建和扩大定居点，对被占领的东耶路撒冷实行犹太化，分割巴勒斯坦领土，掠夺自然资源，关押犯人和拒绝巴勒斯坦难民与流亡者重返家园）阻碍巴勒斯坦妇女发挥自己的社会、经济潜能，以实现北京行动纲要中规定的一切目标。在利库德首领沙龙（Sharon）先生于 2000 年 9 月 28 日前往被占领的东耶路撒冷的 Al-Haram Al-Charif 这一挑衅活动之后，一系列的暴力冲突造成了 80 人死亡，2000 多巴勒斯坦人受伤。国际社会可以从报纸发表的照片上看出，占领当局使用了过激的镇压手段。

60. 尽管有上述困难，巴勒斯坦人民，特别是巴勒斯坦妇女，仍然建立了巴勒斯坦国的社会、经济和发展制度的基础，在教育、医疗卫生和经济方面进行了必要的基础建设，同时，平等问题得到重视。为此，政府各部都设有专门机构。未来的确保平等、发展、和平与繁荣的计划，将建立在由上述机构跟非政府组织合作制定的国家战略基础之上。

61. 尽管近来发生的事件及其对中东和平进程所造成的灾难性后果，巴勒斯坦人民及其领导人仍然决心为实现公正、全面的和平而继续努力，这种和平要保障巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，特别是自决权和在1967年被占领的全部巴勒斯坦领土上——耶路撒冷处在这块领土的中心——建立独立国家的权利，以及享有保障巴勒斯坦社会全体成员，尤其是巴勒斯坦妇女整体化和提高地位的和平的权利。

62. **Kislinger** 夫人（委内瑞拉）表示支持哥伦比亚代表团以里约集团名义所做的声明。性别平等和提高妇女地位是委内瑞拉社会政策的重要内容，委内瑞拉新宪法中规定，男人和女人享有同等的权利和义务；保障妇女自由决定希望生育多少孩子的权利；在各种情况下保障做母亲的权利和做父亲的权利，保障妇女与男人享有平等就业权；承认妇女的家务劳动是有附加值和增加社会福利的创造性经济活动。

63. 作为委内瑞拉1999年制定的消除贫穷规划的一个内容，新近成立的一个新机构——国家妇女学院在一家银行的帮助下，发起了一个妇女就业的计划。还采取了另外一个举措，目的在于使土著人妇女和农村妇女能够受益于技能培训和进修计划。在参与方面，委内瑞拉妇女，不论她们受教育的水平多高，都很少进入决策机构，特别是在政治方面，在这个领域还需要继续做出努力。

64. 委内瑞拉坚决支持提高妇女地位的事业，签署了《消除对妇女一切形式歧视公约》的《任择议定书》，并对这一文件即将生效感到高兴。

65. 在联合国大会第二十三届特别会议通过的最后文件中，国际社会重申改善妇女境遇和维护妇女权利的承诺，我们为这个共同的和最高的目标战胜了各种不同的观点而感到欣慰。委内瑞拉愿意继续为实现北京行动纲要和最后文件中规定的目标而努力，以便在二十一世纪实现两性平等、发展与和平。

66. **Hadjiargyrou** 先生（塞浦路斯）高度评价联合国为在各个活动领域纳入性别观点所做的努力，同时对消除对妇女歧视委员会和提高妇女地位委员会的卓越工作表示敬意。

67. 虽然在北京大会上制定的一致批准《消除对妇女一切形式歧视公约》的目标尚未实现，但越来越多的国家签署这个具有历史意义文件，这仍然是非常令人鼓舞的。在这方面，塞浦路斯于2000年6月28日撤消了对公约第9条第二款所做的最后保留。塞浦路斯还为联合国大会第二十三届特别会议的成果感到高兴。塞浦路斯完全承认非政府组织以及提高妇女地位国际研究训练所等专门机构在确认妇女所遇到的问题

持联合国体系开展的活动中所起的重要作用。塞浦路斯也赞成在国际、区域和国家各级建立网络，支持和加强各国政府、联合国和非政府组织的行动，以便增加透明度，使妇女可以在社会、经济和政治生活中充分发挥作用。

68. 在国家一级，塞浦路斯在北京行动纲要确定的各个关键领域都取得了进展。在各个方面都进行了立法改革，特别是最近通过了关于贩卖和剥削妇女和儿童的法律，修改了国籍法，在子女的国籍问题上给予塞浦路斯妇女与男子同样的权利。塞浦路斯当局还把让妇女参加政治活动作为自己的一个工作重点，并为此采取了各种措施。妇女被任命到国家的各个重要岗位，她们在各级公共部门的人数越来越多。

69. 关于对妇女的暴力问题，塞浦路斯制定了一个司法框架，与此同时，还采取了有利于这些法律条文实行的措施（建立监督机构，鼓励科学研究，加强与非政府组织的合作，帮助受害者，制定培训警察及其他负责处理家庭暴力问题的专业人员的计划等）。此外，非政府组织还将在政府的支持下于 2000 年 11 月 26 日至 30 日在塞浦路斯举办一次家庭暴力问题国际会议。

70. 关于妇女的经济独立问题，塞浦路斯主要致力于发展托儿服务、实现同工同酬和从立法角度加强对母亲的保护。在对塞浦路斯的法律和政策与欧洲联盟的标准进行协调的问题上，塞浦路斯在最近十年当中做了认真的努力，目前正在制定重要的法律文件，比如，待遇和机会平等的法律，并将建立一个监督机制。

71. 在妇女与和平的问题上，在塞浦路斯部分地区被土耳其占领 26 年之后，塞浦路斯妇女对人权与和平的问题尤为关注。在这些年当中，塞浦路斯的妇女运动积极促进了寻求政治解决冲突。塞浦路斯的土耳其妇女也支持和解和寻求和平解决塞浦路斯问题，从而起了重要作用。

72. 塞浦路斯在实施北京行动纲要的过程中取得的成绩，主要归功于全国维护妇女权利机构的工作，这个机构的财力和人力最近几年都得到巨大的发展，今后必将在把性别观点纳入国家所有计划和政策方面起越来越大的作用。塞浦路斯决心继续实施旨在确保妇女全面行使基本权利和使妇女成为与男人平等的经济、政治和社会发展伙伴的政策和计划。

73. **Ben Mustapha** 先生（突尼斯）说，联合国大会第二十三届妇女问题特别会议的召开是 2000 年的大事，这次会议表明了国际社会对北京纲要的重视，并重申了妇女全面行使人权和基本自由的目标。这次会议通过的最后文件是今后可能开展的更有效地促进妇女权利的行动的坚实基础。突尼斯也支持特别会议筹备委员会和提高妇女地位委员会——突尼斯现在已成为该委员会的成员——所做的工作。

74. 突尼斯不安地注意到，在全球化的环境下，尽管国际社会做了很大努力，但在提高妇女地位方面取得的成绩还是很不平衡的。在那些受到贫困、武装冲突、文盲和边缘化困扰的地区，妇女的地位还很不稳定。突尼斯认为，鉴于贫穷现象对性别观点产生的影响，国际社会应当承担起自己对贫穷问题的责任。为此，突尼斯已经采取了很多消除贫穷的措施。

75. 突尼斯把尊重人权、团结和民主做为自己政策的基本准则，促进妇女和家庭权利是突尼斯一贯的政策。突尼斯清醒地意识到，由于她们的特殊社会作用，妇女是发展的强大催化剂，因此，如果不切实增进妇女权利，就不可能有真正和持续的发展。突尼斯把妇女权利视为人的基本权利中不可分割的一部分。现在，突尼斯有一个部专门负责妇女和家庭问题，并实施了一系列举措，消除建立在性别基础上的歧视和阻碍妇女参加发展进程的障碍。促进妇女权利和消灭一切对妇女的歧视的愿望在立法领域表现得尤为强烈，修改了宪法中的一些条款，对突尼斯四大法典进行了改革（《属人法》，《国籍法》，《劳动法》和《刑法》）。这项改革举措带有突尼斯文化的特点，表达了突尼斯既要保留伊斯兰阿拉伯特色、又要接受现代化的普遍基本道德准则的愿望。

76. 这种促进性别平等的一贯愿望也表现在其他领域，比如，在教育方面，政府采取了专门措施，保障女孩接受教育。在政治领域，最近一次市议会选举中，为妇女保留了 20% 的席位。此外，政府还采取了特别措施，加强妇女在经济领域的地位，2000 年 10 月 2 日至 4 日，在突尼斯召开了第 48 届世界妇女企业领导人大会。在医疗卫生方面，基础建设的迅速发展和把妇女的生殖健康视为医疗卫生的基本问题，这都体现了性别平等意识。最后，政府还开展了旨在消除对妇女的暴力的宣传运动。

77. Sirknys 先生（立陶宛）说，立陶宛政治的一个重要中心，就是保障男女在各个领域的权利、责任和机会平等，立陶宛国家为建立民主、促进社会经济进步和维护人权而执行的政策所取得的成果，是跟男人和妇女参与这些进程的程度分不开的。

78. 实行两性平等原则的法律基础是建立在有关社会保险和劳动的基本法律之上的，特别是 1998 年 12 月通过的关于男女机会平等的法律，为实施这一法律，还建立了一个监督机制。在立陶宛的议会、政府和公民社会内部都设有负责监督男女机会平等的机制。议会有一个负责家庭和儿童问题的常设委员会和一个专门负责妇女问题的女议员小组。此外，几年来，一个特别顾问负责有关妇女和家庭的问题。社会事务和劳动部是负责制定、执行和协调确保性别平等政策的重要机构。

79. 立陶宛政府遵照提出的建议，在 1996 年通过了一系列旨在实施北京行动纲要各条款的行动计划。为了落实联合国大会第二十三届特别会议最后文件，立陶宛着手制定了一个新的行动纲领，以确保两性机会平等。

80. 立陶宛在 1995 年签署了《消除对妇女一切形式歧视公约》，并于 2000 年 6 月向消除对妇女歧视委员会提交了两份定期报告和一份由立陶宛非政府妇女组织制定的补充报告。男女机会平等部际委员会对消除对妇女歧视委员会的专家们提出的意见和建议进行了逐条的研究，在这个基础上，立陶宛政府决定制定一个新的男女机会平等国家纲领。按照消除对妇女歧视委员会提出的要求，部际委员会尽量广泛地散发了译成立陶宛文字的消除对妇女歧视委员会意见全文。

81. 立陶宛重申继续执行《公约》的愿望，并希望消除对妇女歧视委员会的职能得到扩大和加强，以更好地确保妇女权利的实现。

82. 立陶宛政府认识到为实施一个建设性政策与非政府组织密切合作的重要性。将于 2000 年 12 月 9 日在 Vilnius 召开的第三次全国妇女大会上，约 1000 名来自立陶宛各地的妇女代表将审议让妇女更多地参与政治、经济和文化发展进程的各种手段，以便在立陶宛建立一个民主社会。此外，立陶宛还在为参加 2001 年 6 月在 Vilnius 召开的 Reykjavik 大会后续会议做准备工作；在这次会议上，来自 12 个国家的约 600 位代表将审议和评估 1999 年 Reykjavik 大会通过的决定的执行情况，以及为促进实现建立在男女平等基础上的民主而应采取的新措施。

83. 立陶宛解决了在教育、就业、医疗卫生和大众传媒领域存在的性别平等问题，当然还有很多工作要做；当局应当采取适当的措施，打击贩卖妇女活动，减轻老龄妇女的贫穷，增加妇女在决策岗位的人数。

84. **Leal Cordeiro** 先生（安哥拉）赞成 77 国集团、中国和南非发展共同体国家就目前审议的问题发表的声明。过去的一年发生了很多重要事件，特别是通过了《消除对妇女一切形式歧视公约》的《任择议定书》，安哥拉准备在议定书于 2000 年 12 月生效之前批准这个文件。

85. 联合国大会审议第四次妇女问题世界会议成果后续问题的第二十三届特别会议虽然取得了很大成功，但也指出，一些不同的历史、文化和宗教背景产生的国家和地区性特殊问题，再加上缺少改善妇女地位的资金，仍然是国际范围加强提高妇女地位机制和协调工作的极大障碍。

86. 尽管安哥拉制定了男女平等的法律，但在这方面并没有取得明显的进步，其中部分原因是国家 40 年来遭受着冲突的磨难，幸而这种灾难已经快要结束。战争使安哥拉妇女经受了巨大困难，因为是妇女承担着家庭责任，照顾儿童和老人。这也是安哥拉妇女文盲比例大大高于男人的主要原因，妇女文盲率为 75%，男人为 25%。

87. 安哥拉政府决心不遗余力地改善这种局面，通过负责家庭事务和提高妇女地位的部，在 2000 年提高妇女地位国家战略范围内，制定了一些计划和纲领：建立集体发展中心计划，在农村地区培训发展干部计划，支持农村妇女结社计划和全国小额贷款计划。这些举措促进了安哥拉妇女在平等概念的基础上重新认识发展中的两性关系。安哥拉愿意借此机会向联合国系统、非政府组织及一些国家为安哥拉实施上述计划所提供的关键性援助表示感谢。

88. 最后，Leal Cordeiro 先生重申他的国家为改善妇女地位和重视性别特点所做的承诺，并指出，各国政府应当在各自的政策中考虑上述问题，建立这方面的机制，以继续改善妇女的地位。如果说国际社会已经踏上实现性别平等的正确道路的话，那么，现在或许到了重新考虑制定新的战略，以便在世界范围内消除男女不平等现象的时候了。

89. Mutaboba 先生（卢旺达）说，他的国家在联合国大会第二十三届特别会议之后，着手制定一项国家政策，这项政策的制定已基本完成，将在两性平等和提高妇女地位方面确定主要方针，以便在卢旺达实现男女平等和提高妇女地位。负责监督和协调实施北京行动纲要的指导委员会在特别会议结束之后，立刻召开会议，向实行动纲要的有关各方传达了这次会议决议。指导委员会还有权向各方施加压力，以使政府、双边及多边组织和公民社会遵守自己在北京会议和 2000 年 6 月举行的特别会议上所做的承诺。

90. 妇女地位和妇女发展部在公民社会和国民大会的合作下，积极宣传新近制定的继承法，鼓励妇女在市政当局登记结婚，以便受到法律的保护。还开展了宣传如《消除对妇女一切形式歧视公约》等有关人权的国家和国际法律的运动。还在各级开展了培训和宣传活动，以使妇女问题成为发展的优先事项的重要组成部分。

91. 卢旺达开始了民主化和地方分权进程，这个进程将使卢旺达男女公民有史以来第一次可以选举市政领导人和参议员。这次史无前例的选举将会在整个政府体系中加强透明度和责任感。政策和计划将不再由政府强行做出，而是由国民自己首先在基层制定。采取了一项有利于妇女的措施，规定妇女至少占市议会的 30% 的议席，以保障妇女参与决策。妇女地位及妇女发展作用部与妇女组织一起，鼓励妇女参加选举。

92. 卢旺达还开始了宪法修订程序，修订委员会的 15 个成员中有 3 名妇女，这将有望保障卢旺达妇女的利益在宪法修改过程中受到重视。此外，全国妇女议会的当选者，将负责在议会中代表妇女进行监督，以使妇女的意愿和利益在立法大会上受到重视。

93. 妇女地位及妇女发展作用部继续加强有利于妇女的小额贷款计划，帮助妇女同女性贫穷现象进行斗争。约四分之三的市政基金收到了美国 30 多万美元的捐赠，这表明卢旺达政府促进妇女的社会经济解放和改善卢旺达妇女地位的愿望。

94. 最后, Mutaboba 先生指出, 他的代表团希望参加安理会将在 2000 年 10 月 24 日召开的面向各国代表团的关于妇女、和平与安全的讨论会。他还提醒说, 在 1994 年的种族大屠杀中, 强奸被用作摧残的手段, 众多卢旺达妇女至今仍深受其害, 并且因此感染了艾滋病毒 / 艾滋病。国际社会一定要尽自己最大的可能帮助这些受害者, 并让罪犯为自己所犯罪行承担责任。

95. **Elisha 夫人** (贝宁) 说, 贝宁政府建立了必要的机制, 以确保实现北京行动纲要的目标和制定提高妇女地位的国家政策。这个政策将通过加强妇女在社会、文化、司法和经济领域的行动能力来改善妇女的生存条件。政策的重点如下: 发展教育和培训, 经济自主, 发展医疗卫生, 改进和遵守法律法规, 看重和重视妇女的劳动, 重视有利于妇女发展的文化和传统, 治理灾难和重大社会及环境问题。

96. 贝宁妇女非常活跃, 在初级部门, 妇女占 41.6% (32% 的农业劳动力是妇女); 在制造业, 妇女占 7%, 在商业占 44.8%, 妇女对国民生产总值的贡献是巨大的, 在服务性行业中占 4.3%, 在其他第三产业中占 1.7%。因此, 贝宁妇女应当受到发展伙伴的更大重视, 应当得到他们更多的援助。

97. 尽管贝宁妇女积极参与社会经济生活, 但她们仍然受到一夫多妻制, 娶寡嫂制, 早婚, 饮食方面的禁条禁律, 禁闭和割礼等习俗的危害。教育是对妇女的最大挑战, 因为 80.3% 的贝宁妇女既不识字也不会写字, 在农村, 文盲比例更高。鉴于妇女在传统社会中的低下地位, 女孩的教育一直备受忽视, 因此, 女孩的入学率提高很慢, 1998 年只达到 59.71%。由于社会经济方面的各种原因造成的辍学现象很普遍, 因此, 无论在小学、中学还是大学阶段, 都应当继续做出努力, 以使教育得到普及。

98. 贝宁政府清醒地意识到这种局势的严重性, 将不遗余力地努力促进妇女地位的提高和妇女的全面发展。

99. **Brobbeey 夫人** (加纳) 说, 众多领导人出席联合国大会第二十三届特别会议, 表明国际社会对两性平等和提高妇女地位这个远未实现的目标的重视。加纳对即将生效的《消除对妇女一切形式歧视公约》的《任择议定书》的通过感到尤为高兴, 希望提高妇女地位司能够得到加强, 以使该司能向消除对妇女歧视委员会提供必要的支持。2000 年没能一致批准这个文件是令人遗憾的, 我们只能敦促那些尚未批准该文件的国家尽快签署或批准。此外, 那些未能按期上交报告的公约签署国, 如有必要, 应当向提高妇女地位司请求技术援助。

100. 在贩卖妇女问题上，贝宁代表团赞成联合国大会第二十三届特别会议关于采取或加强打击这种活动的措施的呼吁。贝宁代表团对国际合作与技术援助计划的支持感到高兴，希望负责制定打击有组织的跨国犯罪公约、特别是制定任择议定书的特别委员会的工作能够圆满完成。

101. 关于提高妇女地位国际研究训练所的问题，该机构因经费不足而不能继续完成自己的使命，这是十分令人遗憾的事。提高妇女地位国际研究训练所的关闭将损害为提高妇女地位所做的努力。尽管经费困难，国际研究训练所仍然成立了两性问题电子交流与研究中心，国际社会应当保障研究训练所必要的经费，以便使它可以继续完成自己的使命。

102. 虽然加纳在两性平等的道路上取得了进步（特别是通过在习惯法方面制定离婚法，这个法律规定唯一的继承方式，从而纠正了妇女和儿童因习惯法所受到的不公平对待；修改离婚时财产分配方面的法律，以保障妇女得到更加公平的一份，从而消除了有害于妇女健康，损害妇女基本权利的传统习俗），但加纳还没有完全实施北京宣言和行动纲要中的规定。因此，加纳代表团支持秘书长报告中（A/55/341）为此提出的建议。

103. 最后，各国应当表现出必要的政治诚意，落实联合国大会第二十三届特别会议的政治宣言和最后文件中的条款，以实现 2000 年：二十一世纪两性平等、发展与和平的目标。

104. **Rajaonarivelo 夫人**（马达加斯加）满意地看到，五年一次审议第四次妇女问题世界会议后续行动的联大第二十三届特别会议，促进了北京宣言和行动纲要的切实施行，并指出，现在是各国政府具体落实为此做出的承诺的时候了。在这方面，鼓励马达加斯加议会审议现行的法律，以废除一切歧视妇女的条款。马达加斯加共和国总统在千年首脑会议上签署了《消除对妇女一切形式歧视公约》的《任择议定书》，表明了政府增进妇女基本权利的决心。此外，总统还重申，可持续发展只能通过性别平等和尊重儿童权利来实现。马达加斯加提醒人们各国批准公约和《任择议定书》于 2000 年 12 月 22 日生效的重要性。

105. 关于全球化问题，虽然存在着尤其对妇女不利的后果，但不能把贫穷和不发达作为不增进妇女权利的借口。相反，马达加斯加认为，承认妇女的基本权利会促进消除贫穷和可持续发展障碍的斗争。妇女占马达加斯加人口的一半以上。给予她们参与国家发展的经济和政治手段是非常重要的。为此，马达加斯加代表团支持秘书长提出的旨在增加提高妇女地位司的经费、加强妇女和性别平等问题机构间委员会和给予提高妇女地位国际研究训练所与联合国妇女发展基金必要的手段，以保障它们完成自己使命的建议。

106. 在国家一级，马达加斯加准备在各部级机构和实体中建立负责妇女问题的单位，其任务是确定行动重点，集中力量，消除性别不平等，协调各种发展计划，优先考虑农村妇女问题，因为马达加斯加的贫穷主要体现在农村。

107. 在打击贩卖人口、尤其是贩卖妇女和儿童的斗争，打击家庭暴力和侵犯名誉罪行的斗争中取得的成绩当然是令人鼓舞的，但是还应当看到，全球化也造成了形势的恶化。马达加斯加希望国际社会从国际和区域合作的角度，调动资源，加强技术合作，帮助发展中国家利用可靠的指南和资料，促进妇女接受教育和职业培训。此外，还应当教育男人和妇女更好地协调职业生活与家庭生活。

108. **Enkhtsetseg 夫人**（蒙古）注意到，成员国高层领导人出席联合国大会第二十三届特别会议及重申对北京行动纲要规定的目标的重视，表达了各国促进两性平等的政治愿望。

109. 虽然在改善妇女命运方面取得了很多进步，但今后的路仍然很漫长。不平等依然存在，妇女不同程度地忍受着贫穷、暴力、教育不普及、营养不良和医疗卫生条件差带来的痛苦。她们特别受到武装冲突、艾滋病毒 / 艾滋病的传染，以及贩卖人口等可憎的跨国犯罪行为的危害。蒙古代表团赞成前面代表团的意见，建议遵照北京行动纲要和最后文件中的规定，采取更加协调的措施，以加快提高妇女的行动能力。

110. 北京会议以来，又有 17 个国家批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》，从而使签约国的总数达到 166 个，这是令人鼓舞的；那些尚未签署或尚未批准这个公约的国家应当尽快行动，以确保公约的普遍执行。蒙古是最早签署这个公约的国家之一，积极与委员会合作，委员会将在第二十四届会议上审议蒙古的第四份定期报告。蒙古还签署了公约的《任择议定书》，目前正由议会批准。

111. 男女之间，公共部门、公民社会和私营部门之间，富国与穷国之间建立真正的伙伴关系，是妇女参与发展并跟男人平等地从中受益的必不可少的条件。蒙古努力促成这种伙伴关系，促进负责任的合作。并为此制定了一部新的法律，修改了一些旧法律，以便把性别平等问题纳入政策和纲领之中。新的劳动法包括禁止在工作场所歧视妇女的条款。有关家庭的立法保障妇女在继承权、使用土地、拥有牲畜和财产方面享有跟男人平等的权利。北京会议之后，蒙古政府制定了提高妇女地位的国家行动纲领，与另外两个国家计划同时实行，一个计划旨在是减少失业，另外一个减轻贫穷。提高妇女地位国家行动纲领的目标是确保妇女享有同等机会，包括诸如经济活动、减轻贫穷、医疗卫生、教育、农村妇女、家庭、妇女与决策、对妇女的暴力、人权、环境、国家机制和大众传媒等很多方面。

112. 消除贫穷的斗争仍然是首要问题，为此，在国家行动纲领范围里设立了一项妇女发展基金，这项基金以创造有偿劳动机会、特别是为身为家长的妇女创造有偿劳动机会，在农村地区加强医疗卫生服务和加

强非政府组织的活动为工作中心。支持由妇女主持的家庭的计划包括发展托儿服务，以使单身母亲可以从事有偿劳动。蒙古有 40 多个非政府妇女组织，这些组织积极参与国家消除贫穷的斗争计划，特别是通过开展使妇女获得技能的活动。

113. 私营部门在国民经济中所占的比例从 10 年前的 6% 增加到今天的 70%。妇女占全国劳动力中的一半，她们当中的许多人如今都在私营部门工作。根据蒙古业主联合会提供的资料，妇女拥有超过四分之一的私营企业，应当从受雇于这些企业的妇女生活水平得以提高的角度，特别是从她们那与个人首创精神相结合的越来越强烈的独立意识的角度，来评估这些活动的积极意义。因此，应当通过职业培训继续开发人力资源的努力，尤其是女性人力资源，以使更多的人能够受益于市场经济带来的机遇。

114. 贫穷、失业、健康、教育、社会保障、文化和行为造成的复杂问题也是蒙古妇女所要面临的挑战。职业安全对妇女来说没有丝毫保障，作为业主，她们比男人更难得到信息和贷款。如果她们是家庭的主要劳力，她们就更可能受到贫穷的威胁。在有些情况下，社会的解体造成的挫折有时是导致犯罪和暴力的原因。酗酒成为家庭解体、家庭暴力卖淫和青少年自杀的重要原因之一。因此，应当借鉴其他国家的经验和更好的做法来应付这些问题。

115. 在蒙古，45.1% 的女性人口过着游牧或半游牧生活。一般来说，妇女在发展中国家的农业生产和农村经济中起着重要作用。向市场经济过渡既可以创造新的机遇，但也可能给包括妇女在内的农村人口带来新的问题。私有化使近 3 千万头牲畜的放牧者成为这些牲畜的拥有者，并因此改善了这些人的命运。另外，这些地区的妇女和少女得不到基本的社会服务（如基础医疗卫生和高质量的教育），由于缺少资金，她们也不掌握信息技术。在蒙古的提议下，联合国大会第五十四届会议上通过了一个关于农村妇女的决议。目前，蒙古政府正在与提高妇女地位司合作，筹备 2001 年 5 月在乌兰巴托召开的农村妇女问题专家小组会议。

116. 此外，蒙古政府还在 1999 年签署二十一世纪加强蒙古妇女经济和政治权力协议备忘录之后，与联合国妇女发展基金建立了伙伴关系。在联合国妇女发展基金的合作下，将在本年度所做的研究结论的基础上，制定一个国家纲领。

117. 最后，蒙古代表团希望有关提高妇女地位国际研究训练所的提案能得到更广泛的支持。

118. **Jarbussynova 夫人**（哈萨克斯坦）强调指出第四次妇女问题世界会议和联合国大会第二十三届特别会议在有利于承认妇女权利运动的发展中所起的重要作用。在特别会议的最后文件中，成员国做出承诺，将为实施行动纲要采取新的措施。哈萨克斯坦毫无保留地支持联合国各机构开展的活动和为全面落实行动纲要而制定的补充计划。

119. 经济和社会理事会在促进妇女自主和监督联合国系统之间的协调方面所起的作用是非常重要的。正如秘书长在他的报告中所指出的那样，在过去的五年中取得的经验表明，经济和社会理事会组织的关于协调问题、人道主义问题和大规模行动问题的高级别讨论，为加强旨在实现行动纲要和最后文件中规定的目标而进行的机构间政策的协调与合作提供了机会。

120. 另外，提高妇女地位委员会的作用也是很重要的，这个机构继续帮助经济和社会理事会进行实施行动纲要的后续工作。鉴于在其他会议上审议男女平等问题的重要性，委员会应当加强与其他职司委员会之间的协同。哈萨克斯坦赞成加强委员会的职能，以保障前面两个文件中规定的措施的实现。

121. 在千年首脑会议期间，哈萨克斯坦总统签署了《消除对妇女一切形式歧视公约》的《任择议定书》，从而再次表明哈萨克斯坦重视尊重妇女的基本权利。提高妇女地位也是哈萨克斯坦国家政策的重要内容。为了确保两性平等，哈萨克斯坦目前正在审查各种法律。按照哈萨克斯坦的长期战略，正在建立一些机制，以保障妇女更多地参与政治和社会生活，并占有更多的领导岗位。在非政府组织的帮助下，政府制定了在各个领域落实行动纲要的国家计划。政府鼓励企业招聘妇女。在医疗卫生方面，政府采取了一切可能的措施，改善卫生条件，特别是在那些环境受到污染的地区，如原来的 Semipalatinsk 核试验区和咸海地区。

122. 最后，哈萨克斯坦代表团重申毫无保留地支持联合国为提高妇女地位和在全世界真正实现两性平等所做的努力。

123. **Olszowska 夫人**（联合国教科文组织）重申，促进两性平等是教科文组织的主要目标之一，并说，行政理事会目前正在研究教科文组织主席提交的关于 2002 年至 2007 年中期战略计划的预备性提案，把性别观点纳入教科文组织各项活动计划中的工作正在进行之中。

124. 在教育这个令很多成员国关注的领域，联合国秘书长在 2000 年 4 月在达喀尔举行的世界教育论坛上宣布，将实施一个由教科文组织领导的关于女童教育问题的计划，联合国机构和联合国儿童基金会都参加这个计划。教科文组织和儿童基金会之间进行了高层次的磋商。儿童基金会和其他合作伙伴目前正在研究已制定的支持这一领域的联合国纲领的计划。各执行局将在教科文组织各部门的帮助下，在国家、地区和次地区开展活动。

125. 在下一期拉丁美洲和加勒比地区部长会议期间举行性别平等和基础教育问题圆桌会议，是计划中的辩护活动之一。这次会议应当通过一个文件，这个文件将作为制定国家行动计划的基础，以实现达喀尔会议规定的目标。2000 年 8 月至 11 月这个阶段的工作，是提高决策人和官员的性别观念。

126. 教科文组织在准备非洲法语国家首脑会议的同时，还筹备一个有政府代表和非政府组织代表参加的关于在为女孩提供的学校教育和非学校教育之间建立联系问题的会议。各种形式的教育都具有重要意义，尤其是那些非学校教育形式，因为这些形式更适合妇女和女孩的需要。这次会议应当帮助高级官员和与会者更清楚地看到目前在教育领域存在的两性之间的不平等，引导他们建议自己的政府制定补救政策。

127. 另外，在将于 2001 年召开的教育问题国际会议上，一个圆桌会议将向大家介绍教科文组织关于基础教育战略的文件和五份关于妇女和少女教育问题的地区报告。教科文组织目前正在制定的战略包括教育的所有领域，并对有关这一计划的文件做了补充。所有支持这一计划的活动均应促进建立一个统一的教育体系，这个体系尊重多样性，承认学校教育和非学校教育的等同性，学生可以很容易地接受一种或

另外一种教育方式，或者接受合作对象培训，从而可以改变阻碍女孩受教育的外界因素。

工作安排

128. 主席宣布，A/C.3/55/L.7*号决议草案（议程项目105）和A/C.3/55/L.10号决议草案（议程项目106）将在议程项目107和108审议结束之前提交第17次会议。委员会将对有关议程项目103的题为《国际志愿者年》的A/C.3/55/L.2号决议草案，和有关议程项目104的题为《国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会》的A/C.3/55/L.6号决议草案进行表决。

下午1时10分散会。